

## MASTER - Langues, littérature et civilisations étrangères et régionales

### Études slaves

#### Pré-requis obligatoires

Pour s'inscrire en Master 1: être titulaire d'une licence de lettres russes (ou équivalent) ou d'un diplôme de master 1 de sciences humaines (ou équivalent); avoir un niveau B2 en français (pour les étudiants étrangers) et B1 en russe.  
 Pour s'inscrire en Master 2: être titulaire d'un master 1 de lettres russes (ou équivalent) ou d'un master 2 de sciences humaines (ou équivalent); avoir un niveau C1 en français (pour les étudiants étrangers) et B2 en russe.

Langue du parcours		Russe	
ECTS		120 ECTS	
Volume horaire			
TP : 0h	TD : 0h	CI : 0h	CM : 0h
Formation initiale		Oui	
Formation continue		Non	
Apprentissage		Non	
Contrat de professionnalisation		Non	

#### Objectifs du parcours

Le parcours d'Études slaves vise à former de jeunes spécialistes dotés à la fois d'une large culture générale, de méthodologie solide en sciences humaines et de connaissances approfondies en littérature, linguistique, histoire et culture des mondes slaves et tout particulièrement russe. Il prépare ainsi les étudiants aux métiers nécessitant une bonne connaissance de langues et de cultures des pays de l'Europe de l'Est (diplomatie et relations internationales, traduction et interprétation, journalisme, travail avec et pour les ONG, commerce international, tourisme). Plusieurs axes sont privilégiés : l'approfondissement des acquis linguistiques, dont traduction spécialisée; littérature, cinéma et culture russe; histoire du XXe siècle soviétique et connaissance de l'Europe de l'Est contemporaine.

#### Compétences à acquérir

##### Compétences transversales

- Mener une recherche d'informations de façon autonome et critique;
- Développer une analyse critique et argumentée d'un sujet constitué en objet d'étude;
- Analyser et synthétiser des documents;
- Traduire des textes de nature diverse (littéraires, journalistiques, historiques) de et vers le russe;
- Exposer et débattre dans la langue source et dans la langue cible;
- Appréhender la diversité des cultures dans le respect de l'altérité.

##### Recherche

- Constituer, organiser et présenter une bibliographie sur un sujet précis;
- Mettre en oeuvre une méthodologie en adéquation avec le sujet traité;
- Rédiger un travail de recherche;
- Communiquer et valoriser les résultats obtenus à l'issue d'une démarche de recherche.

#### Stage et projet tutoré

Plusieurs stages font partie de la formation, dont deux stages en laboratoire (semestres 2 et 4) et éventuellement un stage professionnel au 3e semestre. Lors du stage en laboratoire les étudiants assistent aux conférences, colloques et journées d'études organisés par les équipes d'accueil et autres composantes de l'Unistra; ils rédigent ensuite un rapport présentant une synthèse de ces expériences.

#### Contact

Emilia Koustova : [koustova@unistra.fr](mailto:koustova@unistra.fr)

# Master 1- Langues, littérature et civilisations étrangères et régionales- Études slaves

## Semestre 1- M1- Études slaves

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1- Langue et traductologie	6 ECTS			36 h			
S5/UE1 Thème (2 groupes : francophones et russophones)				12 h			
S5/UE1 Version				12 h			
Renforcement disciplinaire : langue de la presse : S1		12 h			12 h		
UE2- Culture et littérature russes	6 ECTS			36 h			
Sources et méthodes de la recherche dans le domaine russe				12 h			
La Russie hier et aujourd'hui : idées, concepts, pratiques			24 h				
UE3- Littérature et linguistique	6 ECTS			48 h			
Littérature ou linguistique russe				12 h			
Initiation aux langues slaves				36 h			
UE4- Histoire russe	6 ECTS			36 h			
Histoire russe et soviétique				12 h			
S5/UE3 Histoire de l'URSS II (étude de textes historiques)				24 h			
UE5- Méthodologie documentaire	3 ECTS	8 h		12 h			
Méthodologie de la recherche		8 h		12 h		12 h	
Outils informatiques					6 h		
UE6- UE libre	3 ECTS			24 h			

## Semestre 2- M1- Études slaves

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1- Langue et traductologie	6 ECTS			36 h			
S6/UE1 Thème (2 groupes : francophones et russophones)				12 h			
S6/UE1 Version				12 h			
Renforcement disciplinaire : langue de la presse S2					12 h		
UE2- Culture et littérature russes	6 ECTS			48 h			
Littérature ou histoire de la culture russe				12 h			
Initiation aux langues slaves				36 h			
UE3- Histoire russe	6 ECTS			36 h			
Histoire russe et soviétique				12 h			
Séminaire de recherche				24 h			
UE4- Projet de recherche ( mémoire)	6 ECTS						
Projet de recherche- Mémoire							
UE5- Stage en équipe d'accueil	3 ECTS			24 h			
Stage en équipe d'accueil				24 h			
UE6- UE libre	3 ECTS			24 h			

## Master 2 - Langues, littérature et civilisations étrangères et régionales- Études slaves

### Semestre 3- M2- Études slaves

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1- Langue et traductologie	6 ECTS			48 h			
S5/UE1 Version				12 h			
Initiation aux langues slaves ( suite)				36 h			
UE2- Culture et littératures russes	6 ECTS			24 h			
Histoire de la culture russe ou littérature russe				24 h			
UE3- Littérature et linguistique	6 ECTS			12 h			
Littérature ou linguistique russe				12 h			
UE4- Histoire russe	6 ECTS			12 h			
Histoire russe et soviétique				12 h			
UE5 : Renforcement disciplinaire	3 ECTS			12 h			
Sources et méthodes de la recherche dans le domaine russe				12 h			
UE6- Travail personnel ou stage professionnel	3 ECTS						
Travail personnel : critique d'ouvrages en lien avec le sujet de recherche							
Stage professionnel							

### Semestre 4- M2- Études slaves

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
UE1- Stage en équipe d'accueil	6 ECTS			24 h			
Stage en équipe d'accueil				24 h			
UE2 : Travail d'Études et de Recherche ( T.E.R)	24 ECTS						
Mémoire							